

UN «DÉFI ARDU» POUR WOODS / C2

Sports

Coupe Stanley
Les Hurricanes
semblent dépassés / Page C3

Jeux du Québec
Un long mois
préparatoire / Page C3

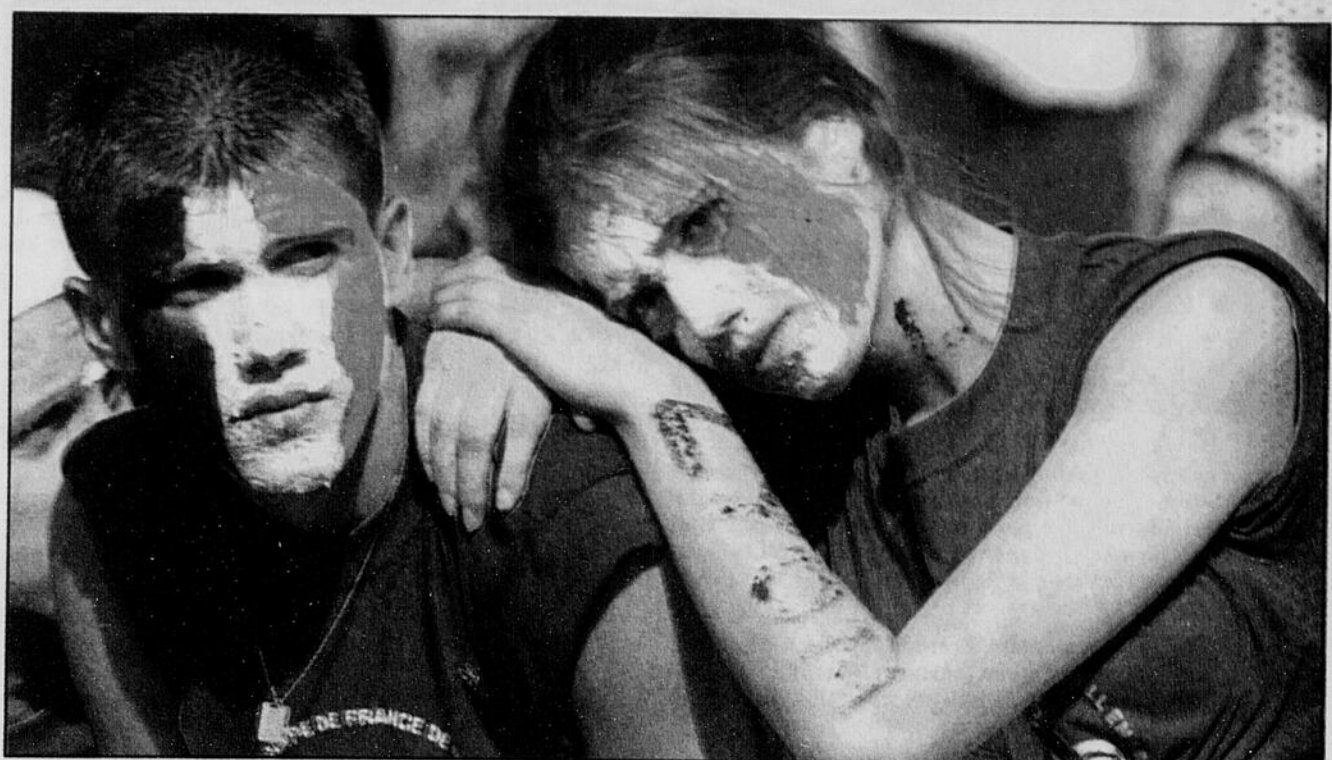


Adieu, les Bleus!

Sonia Bolduc
sbolduc@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

cer part pour la France lundi et qu'il aurait bien aimé vivre le frénésie d'une autre conquête avec ses compatriotes.

Pas abattus



Contre toute attente et malgré les espoirs bien nourris de millions de partisans français un peu partout, les Bleus, champions du monde en titre, se sont écroulés hier encore, cette fois aux mains des Danois qui l'ont emporté 2-0.

monde à bord (David Trezeguet, Thierry Henry et Djibril Cissé) et le grand Zinedine Zidane, on espérait davantage des favoris, qui ont été complètement blanchis de la feuille de pointage en trois sorties (1-0 devant le Sénégal, 0-0 contre l'Uruguay et 2-0 aux mains du Danemark).

«Il y a vraisemblablement eu un problème de préparation et de climat, croit Sébastien Hue. Techniquement, tactiquement et mentalement, ces joueurs n'ont pas de lacunes, ce sont les meilleurs au monde. On doit plutôt chercher un problème de leadership, ou à tout le moins un problème collec-

tif.» En l'absence de Zidane, le manque de créativité en milieu de terrain n'a cependant pas aidé la cause des Français, avancent les deux experts locaux.

«Je crois qu'il y avait un problème tactique car ils étaient limités dans l'axe, avance Hugonier. Ils ont joué en entonnoir et n'ont pas suffisamment exploité les ailes pour créer le danger. Pour bien faire, ils auraient dû marquer les premiers pour obliger l'adversaire à ouvrir le jeu et cesser de se buter à une défensive complètement hermétique. La dynamique aurait alors été bien différente, mais ils n'y sont pas parvenus.»

Peut-être le championnat d'Europe et la Coupe du monde étaient-ils trop rapprochés l'un de l'autre, avancent aussi les deux partisans français.

«On n'a qu'à regarder les performances de toutes les équipes favorites européennes, comme l'Italie, le Portugal et la France pour se poser la question. Mais la Coupe du monde offre aussi de belles surprises, comme les performances du Japon et de la Corée du Sud, alors pas question de se désintéresser de la compétition.»

Et pour le championnat des Bleus, il n'y a plus qu'à patienter quatre petites années...

Les Tigres sans entraîneur pour le repêchage

Louis-Éric Allard
SHERBROOKE

Les Tigres de Victoriaville n'auront pas d'entraîneur à leur table lors de la séance de sélection annuelle de la LHJMO qui se tiendra samedi à Bathurst.

«On va se laisser un peu de temps avant de choisir notre nouvel entraîneur. Les choses se bousculent depuis quelques semaines», explique John Greene.

Le directeur général des Tigres s'est entretenu avec trois entraîneurs jusqu'ici. Il a confirmé avoir eu un entretien intéressant avec Serge Boisvert, l'ex-porte-couleurs des Castors et des Canadiens de Sherbrooke ainsi que du Canadien de Montréal.

«On s'est parlé au téléphone et, oui, c'est un candidat», confirme Greene.

Stéphane Scotto et André Tourigny auraient été rencontrés, mais Greene a refusé de le confirmer. Les noms de Mario Richer et Dino Massanotti auraient aussi été mentionnés.

Combien de candidats entend-il rencontrer? «On écoute ceux qui veulent le poste», rétorque Greene.

Et Jules Vallée? «Je n'ai pas eu de nouvelles de sa part. Ceux qui sont intéressés au poste n'ont qu'à appliquer. On ne commencera pas à jouer à la 'tag' afin d'embaucher un entraîneur», lance Greene.

«Je n'ai pas eu de nouvelles des Tigres. Si c'est moi qui dois faire les premiers pas, c'est une nouvelle façon de faire que je connais pas», mentionne Vallée.

Georges veut Bourret

Le directeur général des Voltigeurs, Michel Georges, a confirmé qu'il avait de l'intérêt pour le premier choix de la séance de sélection 2002, détenu par les Castors de Sherbrooke.

Il pourrait ainsi mettre la main sur Alex Bourret, ce jeune espoir originaire de Drummondville.

«J'ai énormément d'intérêt pour Bourret, mais Normand Gosselin (le directeur général des Castors) ne m'a fait aucune offre», affirme Georges.

Les Castors auraient pour leur part l'oeil sur le joueur de centre de 20 ans Olivier Proulx. Verra-t-on finalement un premier échange entre Georges et Gosselin?

«J'espère qu'on n'aura pas un autre épisode comme celui de Vincent Tougas», rétorque Georges en faisant allusion à la transaction de Tougas pour Jean-Michel Boisvert que Gosselin a brisée en janvier après avoir donné son accord verbal.

Place au Molson Indy

La série CART réanimera le circuit Gilles-Villeneuve fin août

Pierre Turgeon
pturgeon@latribune.qc.ca
SHERBROOKE



Jean-Paul Blais parle de course automobile avec beaucoup de passion.

La caravane du Grand Prix du Canada venait à peine de quitter le circuit Gilles-Villeneuve, que son président Jean-Paul Blais relançait sa machine avec un seul objectif, faire un autre succès d'une seconde course automobile sur le circuit de l'île Notre-Dame, à Montréal.

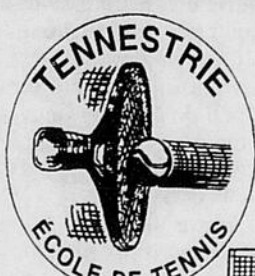
Pas le temps de s'asseoir sur l'immense succès du Grand Prix du Canada, la première épreuve à attirer plus de 100 000 amateurs dans chacune de ses trois journées. Cette grande réussite devrait à elle seule garantir le succès du premier Molson Indy, de la série CART, qui sera couru à Mon-

tréal à la fin d'août. Mais Jean-Paul Blais ne tient rien pour acquis.

Et pourtant, il est le premier à reconnaître que les épreuves de la série CART ont su non seulement se rapprocher de leur public, mais qu'elles trouvent toute leur inspiration et leur motivation dans ces amateurs qui envahissent les aires réservées aux paddocks et aux motorhomes des équipes à épier les moindres gestes des équipiers, allant des mécanos aux pilotes.

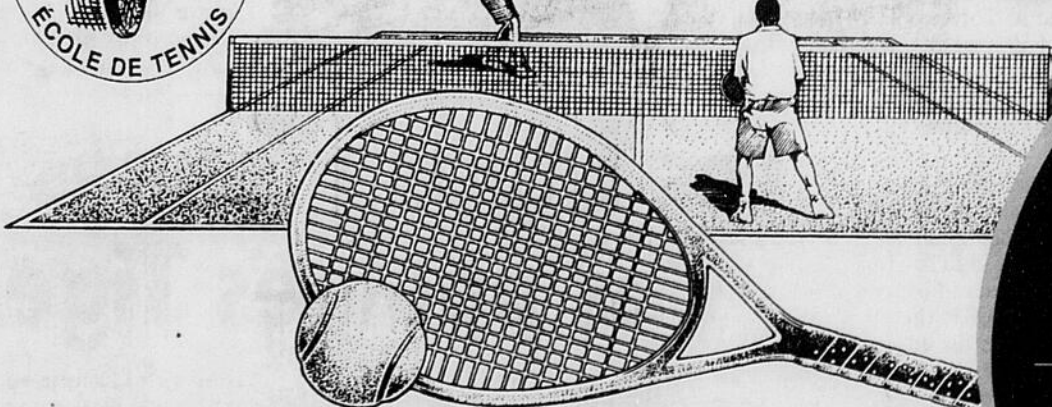
«Ils sont venus au monde avec des amateurs autour d'eux, rappelait Jean-Paul Blais, hier en visite à La Tribune, dans le cadre d'une tournée de médias régionaux. Barry Green (propriétaire de l'écurie Kool Green) nous disait récemment: j'es-

Voir PLACE AU MOLSON INDY en page C2



LE TENNIS POUR TOUS

564-8001



Le TENNIS avec
L'ÉQUIPE TENNESTRIE
composée de professionnels certifiés par :
TENNIS CANADA et LA FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DE TENNIS

Le
TENNIS
sous forme de...
Cours
Cliniques
Tournois
Ligues
Formule Club

Le
TENNIS
dans les sites de...
Sherbrooke et ses
arrondissements
Magog
Windsor

72769

NOUS SOMMES LE 12 JUIN...

et vous n'avez toujours pas changé VOS PNEUS ?

Jusqu'au 29 juin, profitez des meilleurs prix de l'année sur les plus grandes marques, dont

BRIDGESTONE

Le Relais

11, rue Léger, Sherbrooke
566-7722

1091, 13^e Avenue Nord, Fleurimont
565-2111

72526

Votre
MARCHAND-CONSEIL
UNIPNEU

www.unipneu.com



Denis MESSIER en liberté

dmessier@latribune.qc.ca
(819) 564-5456 poste 207
Télécopieur 564-8098

La victoire du mental!



Le golf n'est qu'un jeu, mais il reste plus agréable à pratiquer quand notre préparation mentale est adéquate. Rémi Bouchard en parle dans la dernière revue Golf sous le titre «Le ménage dans vos méninges». Rémi est aussi secondé dans l'article par Anne Chouinard. Un article à lire, en passant!

Cette préparation mentale, Frank Cameron a déjoué un peu tout le monde inscrit à son tournoi, alors qu'il l'a appliquée dans le cadre de son 5e tournoi invitation disputé au longChamp.

Qui, à son avis et peut-être aussi celui de son comité [?] a été l'heureux élu? La photo est là pour le démontrer, Frank jugeant que j'étais le vainqueur et il m'a remis le trophée emblématique en raison de ma force mentale sur le parcours.

À ce moment-là, Frank s'en remettait au trois étapes du rituel mental, dont Rémi parle dans son article, à savoir l'engagement, la visualisation et le ressentir.

Au golf, l'indécision est mortelle. Même si elle n'est pas nécessairement la bonne, mieux vaut prendre une décision que de jouer avec hésitation. Il est aussi important d'imaginer la trajectoire exacte que pourrait prendre un coup, et enfin, un élan d'exercice similaire à celui que vous allez utiliser pour réussir le coup.

Café-potins

JEAN BÉLIVEAU a confirmé sa présence le 6 juillet prochain au club de golf Venise à l'occasion du 25e anniversaire de fondation du club de PAUL BROUILLARD. JEAN a présidé, au fil des ans, à l'ouverture de chacun des neuf trous de ce complexe de golf qui compte 36 trous...

RICHARD MIQUELON, l'ex-PDG de la firme Ameri-

can Bilrite, aujourd'hui à la retraite, est passé lui aussi sur la table d'opération, se retrouvant aujourd'hui avec un genou droit «tout neuf». L'opération a été un succès et RICHARD pourra reprendre son golf à l'automne. RICHARD était au déjeuner hier, soit au lendemain de sa sortie de l'hôpital...

PAUL LAMBERT de Cima a eu droit à une leçon privée de MARCEL DION, directeur de golf à longChamp, au terme du tournoi FRANK CAMERON INTERNATIONAL. Un peu plus tard dans la soirée, PAUL gagnait le dernier bouquin de TIGER WOODS. Il m'a promis de le lire afin d'améliorer sa technique...

JEAN-GUY FARAH du Groupe Investors a «distribué» à la grandeur du club longChamp des balles portant le logo de Cima... PAUL souhaite que JEAN-GUY puisse en faire autant en Espagne, une simple question de publicité...

ROGER LABONTÉ de la mercerie du même nom a apprécié le jeu de MARCEL DION du longchamp, tout comme celui de PAUL LAMBERT... ROGER a utilisé au maximum sa journée pour parler des «affaires» en compagnie de RÉAL LECLERC, copropriétaire du longChamp, et un bonhomme qui ne quitte pas des yeux les pages boursières...

GILLES POULIOT, un ancien de la brasserie O'Keefe, et GILLES FONTAINE de l'étude Fontaine-Désy sont tombés dans le piège de l'agent immobilier BERNARD BOULIANE qui laisse à l'abandon près du vert un «tee» enrobé de la sève d'épinette...

ME LOUIS PANNETON - il effectue un retour au jeu après plus de 18 mois d'inactivité - a apprécié son nouveau bois 1 de Taylor Made. LOUIS souhaite pouvoir en dire autant de ses nouveaux fers d'ici la fin du présent mois...

LOUIS MOREL agissait à titre d'animateur de la soirée... en plus de la compilation des pointages...

La santé va bien pour ce qui est de l'ancien maire de la Ville de Sherbrooke, PAUL GERVAIS, ainsi que sa conjointe JOVETTE. On sait que la maladie a fait des siennes chez ce couple au cours de la dernière année...

CLAUDE DUROCHER de PCS reprend du poil de la bête après une opération au dos. Impossible pour lui de pratiquer le golf, mais il s'est arrêté quand même au longChamp pour saluer ses amis au FRANK CAMERON INTERNATIONAL... Le gaucher ALAIN GRENIER de Molson s'est absenté lui aussi pour le golf, mais il était là en fin de journée afin de fraterniser avec les amis...

GUY MAYRAND va donner un «5 étoiles» à FRANÇOISE GUILLEMETTE et toute son équipe à la cuisine du longChamp...

ROBERT H AUDET a gagné des balles, ce qui va l'aider dans son inventaire de la journée... JEAN-FRANÇOIS LEMIEUX a téléphoné sans arrêt au East Side Mario's afin de s'informer si tout allait bien sur la terrasse...

Les chiffres

1 - Le nombre de fois que l'Omnium des Etats-Unis est disputé sur un parcours public...

6 - La prédiction de Vijay Singh en marge de l'Omnium des Etats-Unis, soit un pointage de moins 6...

7 - Le nombre de victoires de Tiger Woods dans un tournoi majeur depuis '97, soit en 21 tournois...

15 - Le trou qui pourrait faire toute la différence à l'Omnium des Etats-Unis au dire de Roger Maltbie...

16 - L'âge du plus jeune joueur, Derek Tolasn du Colorado, qui participe à compter de demain au 102e Omnium des Etats-Unis...

39 - Le montant d'argent que Roger Maltbie a déboursé pour jouer le parcours Black Course le 11 mai dernier en compagnie de trois autres golfeurs...

45 - L'âge de Hale Irwin quand il a gagné l'Omnium des Etats-Unis en 1990, faisant de lui le champion le plus âgé de l'histoire...

48 - Le pourcentage de réussite de Tiger Woods au sondage du journal USA Today sur les chances de Tiger de gagner l'Omnium des Etats-Unis. Mickelson est second à 18 pour cent...

65 - Le record du parcours Black en compétition et appartenant à cinq

joueurs. Un du groupe, Darrell Kestner, l'a réalisé en 1987 et il joue à l'Omnium des Etats-Unis cette année...

70 - Le nombre de fosses de sable sur le parcours Black Course. La USGA y a déposé 9 000 tonnes de sable

134 - La position de Tiger Woods au classement de la PGA en ce qui concerne les coups roulés avec une moyenne de 1.798...

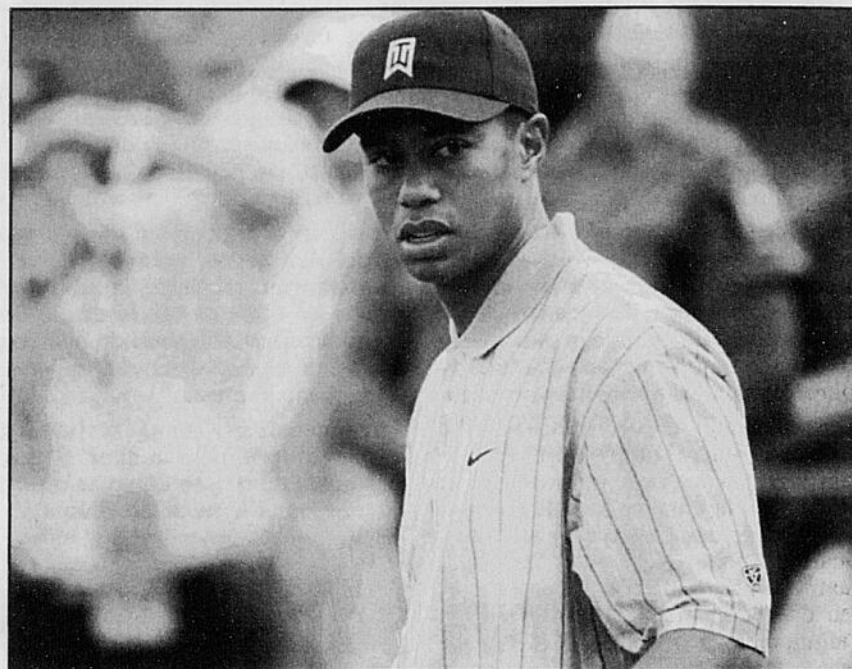
161 - Le classement de Tiger Woods pour le nombre de coups roulés par ronde, soit 29.75

499 - Le nombre de verges du numéro 12 de Bethpage, une normale 4, la plus longue dans l'histoire des tournois majeurs Nethpage

811 - Le nombre d'oiselets inscrit par Tiger Woods sur les 1 526 trous à normale 5 qu'il a joué, soit une moyenne de 53 pour cent. Une moyenne de huit oiselets dans un tournoi de 72 trous avec quatre normale 5...

1978 - L'année au cours de laquelle le champion de l'Omnium des Etats-Unis fut couronné avec une carte au-dessus de la normale. Le tout se passait à Cherry Hills, à l'extérieur de Denver. Andy North l'emportant avec un plus 1...

42500 - Le nombre de billets vendus par la USGA pour chacune des rondes de l'Omnium des Etats-Unis...



Combien de victoires Tiger Woods a-t-il enregistrées aux 21 tournois majeurs auxquels il a participé depuis 1997?

PLACE AU INDY

Suite de la page C1

père que vous allez vous organiser pour que les gens viennent partout dans nos paddocks. C'est cela qui nous stimule.

«La tolérance des pilotes est énorme. Ils se promènent en Mobylette entre les motorhomes et les garages et ils se font arrêter par les amateurs. Bien sûr, il faut aussi respecter qu'ils ont une course à préparer, mais c'est très inusité de voir comment ils se laissent envahir.»

Moins de 200 000 spectateurs

Aussi paradoxale que cela puisse être, compte tenu de la proximité qu'offre la série CART à ses fans, on se contentera de beaucoup moins de spectateurs sur l'île Notre-Dame les 23, 24 et 25 août pour le Molson Indy que les 326 000 qui ont franchi les tourniquets pour le Grand Prix du Canada.

«Nous serons heureux de recevoir entre 150 000 et 200 000 spectateurs, souligne Jean-Paul Blais et nous serons prêts à en accueillir davantage. Non, il ne s'agit pas d'un chiffre conservateur. Nous n'avons pas l'habitude de l'être. Mais, il s'agit d'un événement tout à fait neuf à Montréal. 150 000 spectateurs serait déjà un succès puisque c'est à peu près ce que le Toronto Indy obtient et un peu plus que ce Vancouver attire.»

Il est toutefois impensable d'attirer autant que le Grand Prix de Montréal puisqu'il faut prévoir plus d'espace pour les paddocks et moins pour les gradins, soutient le président.

Mais le public québécois est réputé connaisseur et le premier objectif du Molson Indy consistera à leur permettre de comparer ce que Jean-Paul Blais qualifie des deux meilleures séries au monde: la F1 et la série CART. «Puisque c'est la première fois dans l'histoire récente que des épreuves de la série CART et du championnat du monde de F1 seront disputées sur un même circuit, au cours d'une même année. C'est le seul endroit où on pourra les comparer en piste.»

Pourtant les différences sont nombreuses selon Jean-Paul Blais. La F1 est hautement technologique et tout le monde travaille à l'abri des regards indiscrets pour offrir le maximum du calibre international tandis que la série CART est hautement professionnelle et se considère la seconde série au monde. Habituellement, les performances sont plus captivantes pour les amateurs puisque les résultats sont rarement déterminés avant la fin de l'épreuve; toutes les équipes peuvent gagner à toutes les courses et la série est beaucoup plus ouverte envers les amateurs.

Et Blais ne craint pas que le succès d'une série ait une mauvaise répercussion sur l'autre. «Parce que la série CART reconnaît les différences, que son commissaire Chris Pook voue énormément de respect à la F1 et il ne se gêne pas pour affirmer que la F1 demeure le modèle de la série CART.»

Par ailleurs, les amateurs de course automobile déboursent beaucoup moins pour assister au Molson Indy qu'ils devaient le faire pour le Grand Prix du Canada. Environ 40 pour cent de moins, selon Jean-Paul Blais, président des deux événements. Ainsi, le meilleur forfait pour les trois jours sera de 245 \$ comparativement à 400 \$ le week-end dernier. Le forfait de trois jours en admission populaire a été fixé à 75 \$ pendant que le billet d'une journée en admission générale coûtera au maximum 50 \$.

Notons qu'on peut obtenir toutes les informations pertinentes sur le Molson Indy sur le web au www.molsonindy.com

«Défi très ardu» pour Woods

Associated Press
FARMINGDALE, New York

Tiger Woods est apparu au bout d'un corridor de spectateurs d'une longueur d'environ 100 verges longeant l'allée du 10e trou. Il s'est ensuite tourné vers le tertre de départ sans savoir que Mark Calcavecchia était déjà placé devant sa balle, prêt à effectuer son élan.

Woods a souri, mais il est resté sur place, dans le champ de tir de son confrère. Il n'a jamais bronché lorsque la balle cognée par Calcavecchia a sifflé au-dessus de sa tête.

Et c'était peut-être là le moment où Woods s'est senti le plus à l'aise depuis son arrivée à Bethpage State Park.

«Je ne sais pas si le public golfeur qui joue ici aimerait que les choses soient placées ainsi tous les jours», a déclaré Woods, hier, à la suite de sa première ronde d'entraînement en vue de l'Omnium des Etats-Unis.

Woods a visité le parcours Black une première fois il y a deux semaines. Il l'avait alors qualifié de parcours à normale 70 le plus difficile qu'il ait ja-

mais disputé. Et sa ronde d'entraînement n'a pas réussi à le faire changer d'idée.

«Un test pour nous tous»

«On a dessiné un parcours pas mal difficile, a-t-il dit. Ce sera un test pour nous tous.»

Woods semble toutefois bien équipé pour relever le défi. Mettez-lui un bâton de golf entre les mains, et c'est à ce moment que l'Omnium des Etats-Unis devient doublement effrayant... pour ses adversaires.

Woods a déjà remporté trois tournois cette année, battant Phil Mickelson à Bay Hill, Colin Montgomerie en Allemagne et une pléiade de joueurs de premier plan au Masters.

«C'est un défi très ardu de l'affronter parce qu'il est en mesure d'accomplir des choses avec une balle que peu de golfeurs peuvent même rêver de faire, a affirmé Mickelson. Bien des gens considèrent cela comme un obstacle, mais c'est également un merveilleux défi.»

L'autre défi, c'est le parcours Black en soi. Celui-ci compte un total de 7214 verges. Il s'agit du plus long parcours à normale 70 dans l'histoire de

l'Omnium des Etats-Unis.

Les allées ne sont guère plus larges qu'une route de campagne à deux voies, bordées des deux côtés par de l'herbe longue très épaisse qui monte jusqu'aux chevilles.

«C'est comme essayer de frapper la balle dans du beurre d'arachide», a déclaré David Duval.

Les verts ne sont pas aussi capricieux que ceux qu'on retrouve sur les autres parcours, mais ils sont très rapides et ils ressembleront sans doute à des planchers de cuisine d'ici la fin de la semaine.

Un autre jeune du golf-études se signale

Presse Canadienne
MAPLE GROVE

Décidément, les jeunes issus du programme golf-études AGP sont à l'honneur depuis le début de la saison sur le circuit Ben Hogan des professionnels adjoints du Québec.

Après Jean-François Perron (Milby), vainqueur il y a trois semaines au club The Falcon, voilà que Benjamin Noël a pris la relève, hier, sur le parcours du club Beauchâteau à Maple Grove. Le jeune golfeur de 18 ans, qui vient tout juste de terminer sa session au sein du programme de l'AGPQ, a ramené une carte de 72, un coup au-dessus de la normale, pour ainsi rafler la couronne du vainqueur à la classique Ben Hogan.

Perron, lui, a dû se contenter d'une ronde de 78 et du 15e rang.

Luc De Bellefeuille (Rivière-Rouge) a pris le deuxième rang à 74, un coup devant Sylvain Allaire (Knowlton) et Denis Chassé (Royal Québec). Parmi les autres Estriens inscrits à ce tournoi, on retrouvait Éric Gauthier, d'Orford, 78; David Laplante, de Thetford Mines, 78; Daniel Bogan, d'Inverness, 79; Louis-François Degré, du Lac-Brome, 85; Marc Fontaine, d'Inverness, 85; et Dany Bernier, d'East Angus, 88.

Les Expos mangés par les pauvres Tigers

Richard Milo (PC)
DETROIT

Mais qui affrontaient-ils? Était-ce vraiment les Tigers?

Les Expos ont subi une troisième défaite de suite hier en s'inclinant 2-1 contre les Tigers de Detroit. Ils ont encore perdu contre l'équipe de dernière place dans la section Centrale de la Ligue Américaine et ils ont glissé à deux matchs sous la barre de .500 (31-33).

Les Tigers ont réussi 13 coups sûrs et les Expos, huit. Leur seul point a été inscrit à la première.

Le releveur Matt Herges (2-1) a été incapable de conserver une avance de 1-0 en accordant deux points et cinq coups sûrs en deux tiers de manche. Il a concédé un circuit en solo à Shane Halter à plus de 400 pieds au champ centre à la septième après s'être sorti d'impasse à la sixième grâce à un beau jeu défensif de Jose Macias, qui a retiré Randall Simon au marbre avec un relais précis du champ centre.

Dmitri Young a réussi un simple d'un point contre Scott Stewart pour couronner la remontée des Tigers, à la septième.

A son premier départ depuis le 21 avril, Masato Yoshii a quitté le monticule en quatrième quand Randall Simon a frappé un coup en flèche qui a ricoché contre son épaule droite pour l'atteindre du côté droit du visage.

Yoshii s'est effondré au sol et, heureusement, il n'a subi aucune blessure sérieuse. Il a quitté le terrain, étourdi, escorté par les soigneurs, et il a été remplacé par Joey Eischen. Des radiographies n'ont révélé aucune fracture.

En trois manches et un tiers, Yoshii n'a alloué que trois coups sûrs et aucun but sur balles. L'attaque lui a donné une avance d'un point avant de se rendre au monticule et il n'a affronté que 11 frappeurs lors des trois premières manches.

Enflure pour Yoshii

Yoshii avait beaucoup d'enflure du côté droit du visage. On pouvait distinguer une contusion du diamètre d'une balle de baseball.

«C'était un changement de vitesse et je n'ai jamais vu la balle», a précisé Yoshii en appliquant un sac de glace sur le côté droit de son visage.

«J'ai réagi par instinct. J'ai été chanceux que la balle ricoche contre mon épaule.»

Yoshii effectuait son premier départ depuis le 21 avril.

«Ça me fait mal, mais je n'ai pas vraiment eu peur, a-t-il dit. En fait, j'ai plus de regrets d'avoir été incapable de rester au monticule.»

Simon, qui a obtenu un simple au champ intérieur sur le jeu, était malheureux quand il a vu que Yoshii avait été atteint au visage par son coup en flèche. «Je pensais qu'il était mort, a-t-il expliqué. Je ne pensais pas qu'il allait se relever. J'étais effrayé.»

Deux entraîneurs dépités

Louis-Éric Allard
SHERBROOKE

Les noms des Sherbrookoises Jules Vallée et Daniel Bissonnette circulaient beaucoup au cours des dernières semaines. Pourtant, les deux entraîneurs ont été ignorés par les équipes de la LHJMQ et ils songent maintenant tous deux à réorienter leur carrière.

Le nom de Vallée était pourtant mentionné à Sherbrooke, Drummondville et Victoriaville et il se retrouve maintenant le bec à l'eau.

Les Castors ont choisi Mario Durocher alors que les Voltigeurs ont jeté leur dévolu sur Francis Breault. Pour ce qui est des Tigres, qui sont à la recherche d'un entraîneur, Vallée est sans nouvelle du directeur général John Greene.

Un quotidien montréalais avait écrit, il y a quelques semaines, que Ju-

des Vallée était le premier choix de Michel Georges à Drummondville.

«C'était faux. Il faut pas toujours croire ce qu'on lit dans les journaux. Je n'avais pas de premier choix. Francis Breault est celui qui a passé la meilleure entrevue et c'est lui qui a hérité du poste, c'est tout», confie le directeur général des Voltigeurs, qui est arrivé à Bathurst, hier, pour la séance de sélection de la LHJMQ, qui se tiendra samedi.

Vallée reconnaît qu'il accepte difficilement de voir les portes se fermer de la sorte devant lui.

«Comment voulez-vous que je me sente? Je suis vraiment déçu. Peut-être que je ne cadre pas dans les plans des équipes de la LHJMQ», lance Vallée avec dépit.

Il dit tout de même qu'il retourne avec un certain enthousiasme derrière le banc des Cantonniers de Magog. «Je demeure positif et j'ai déjà hâte à la prochaine saison avec les Cantonniers. Par contre, si rien n'aboutit pour moi



Daniel Bissonnette

Jules Vallée

Bissonnette dégoûté

dans la LHJMQ après la prochaine saison, je vais passer à autre chose. Je ne peux pas vivre éternellement sous le seuil de la pauvreté à faire du hockey», dit-il.

Vallée se retrouve un peu dans la même position que Durocher qui s'était donné une dernière saison avec

les Cantonniers avant d'abandonner ou d'obtenir la chance de diriger une équipe du circuit Gilles-Courteau.

On connaît la suite, Durocher a mené les Cantonniers à la conquête de la coupe Air Canada, ce qui lui a permis de faire son entrée dans la LHJMQ et de mener, deux ans plus tard, les Tigres à la conquête de la coupe du Président et à finale de la coupe Memorial.

«C'est vrai que ma situation peut ressembler à celle de Mario, il y a trois ans. Sauf que moi, je n'ai pas l'équipe pour gagner la coupe Air Canada cette année», précise Vallée.

lent avoir du 'cheap labor'. Bientôt, des entraîneurs vont payer pour diriger une équipe», ironise Bissonnette, qui a encore en poche une année de contrat avec les Voltigeurs qui l'ont congédié à la mi-saison.

Ce dernier, un Victoriavillois d'origine qui habite Sherbrooke, est particulièrement déçu de ne pas avoir été approché par les Tigres.

«Je suis déçu, c'est certain. Il me semble que j'aurais fait un bon candidat. On fait le tour de la ligue et on constate que plusieurs entraîneurs sont de la place. C'est le cas à Sherbrooke, Shawinigan, Rouyn-Noranda, Hull, Montréal et Halifax. Un directeur général a son style de coach et sa clique et il semble que je ne suis pas du nombre», déplore Bissonnette.

Celui-ci conclut avec une remarque qui en dit long sur son état d'âme. «C'est rendu que le style d'entraîneur ne suffit plus. Il faut aussi que tu aies la bonne coupe de cheveux et le beau sourire qui conviennent. Je commence en avoir mon voyage...»

L'occasion de s'initier aux sports

Les prochains Jeux du Québec auront lieu en 2003, mais ce n'est pas une raison pour paresser...

Sonia Bolduc
sbolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE

Pas de repos pour le sport en région! Bien que les finales provinciales des Jeux du Québec ne soient présentées que lors des années impaires, rien n'autorise la paresse dans les différentes régions du Québec. En Estrie comme ailleurs, on organise en effet les finales régionales qui permettent aux jeunes de s'initier aux sports, à la compétition et au plaisir de bouger.

Cette année encore, des centaines de jeunes athlètes de la région se donnent rendez-vous et se paient la traite. Et histoire de bien en profiter, le mois des Jeux se prolongera sur dix semaines. Quatorze finales régionales ainsi que quatre camps de détection auront ainsi lieu dans les municipalités de Magog, Canton de Magog, Orford et Sherbrooke.

Déjà, le soccer, l'athlétisme, le basket-ball féminin et le volley-ball de plage ont tenu leurs activités, alors que le vélo de montagne enchaîne dès ce soir au mont Bellevue avec la sélection de l'équipe estrienne pour le Championnat des régions qui aura lieu en août.

D'autres compétitions suivront en natation, au tir à l'arc, en volley-ball, en cyclisme, en ski nautique et wakeboard, au golf, en voile, au tennis, en canoë-kayak de vitesse, au triathlon, au baseball et en basket-ball masculin.

«Grâce à la mise en commun de

l'expertise des différents milieux et des nombreux partenariats établis, les jeunes pourront vraiment profiter des meilleures conditions possible pour s'initier à de nouveaux sports et à la compétition, et surtout, pour bouger un peu», lance Andrée Bergeron, conseillère sport et coordonnatrice des Jeux du Québec-Estrie.

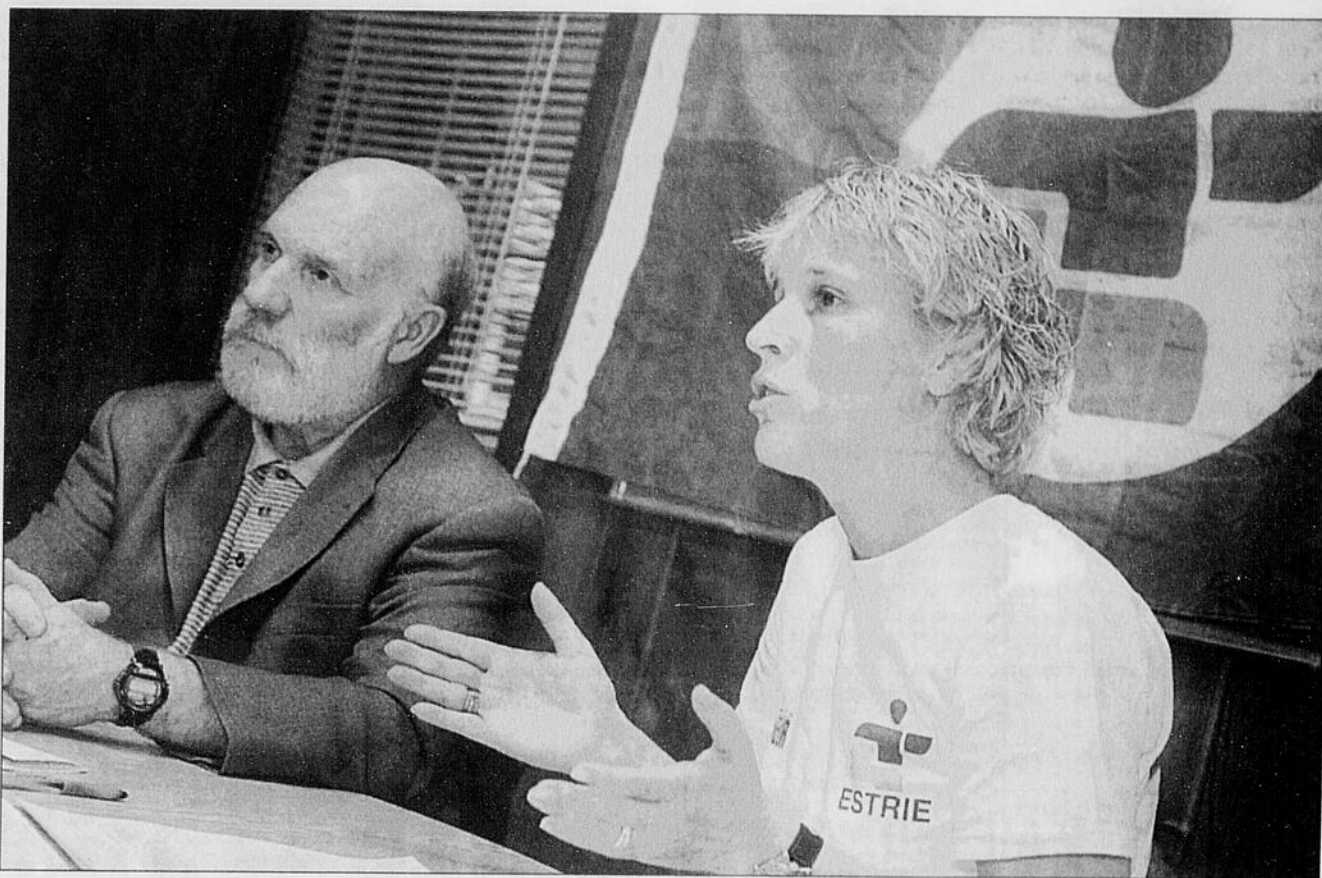
Afin d'assurer sa participation aux finales provinciales des Jeux du Québec, chaque coin de la province doit tenir annuellement ces finales régionales, hiver comme été.

«Mais ces finales servent aussi pour l'initiation au sport et à la compétition, à la promotion des clubs, au développement de certains sports, aux sélections pour le championnat provincial 2002 et bien sûr, à la préparation des Jeux du Québec 2003 à Thetford Mines», indique Andrée Bergeron.

Et alors que certains sports, comme le vélo de montagne, tentent de se tailler une place officielle pour les prochaines finales provinciales, d'autres, tel le ski nautique, oeuvrent pour y revenir en force.

«Lors des derniers Jeux, il n'y avait pas suffisamment de régions représentées en ski nautique pour que la compétition ait lieu, explique Karine Laprade, du Club de ski nautique de Sherbrooke. On espère que ce sera différent l'an prochain, car l'Estrie est très forte sur l'eau. On récoltait souvent assez de médailles pour faire couler le bateau.»

Au moins neuf régions doivent être



Entourés de figures de proues de divers programmes sportifs, le président du Conseil sport loisir de l'Estrie, Guy Vézina, et la coordonnatrice des Jeux du Québec-Estrie, Andrée Bergeron, ont officiellement lancé le mois des Jeux, qui donnera lieu au cours de l'été en région à des activités multiples dans 18 disciplines.

représentées dans chaque discipline afin que ce sport soit à l'affiche des Jeux. En 2003, l'Estrie devrait être de toutes les compétitions hormis le soft-

ball féminin.

Les Jeux régionaux sont par ailleurs ouverts à tous les jeunes qui ont envie de se lancer un défi ou de vivre une ex-

périence sportive hors du commun. Pour ce faire, il suffit de joindre Andrée Bergeron, au Conseil sport loisir de l'Estrie au (819) 864-0864.

C'est bel et bien fini, le hockey à la SRC

Presse Canadienne
OTTAWA

Les amateurs de hockey devront faire leur deuil de la traditionnelle Soirée du hockey du samedi soir à la télévision de Radio-Canada, la prochaine saison, ont confirmé le président du club Canadien, Pierre Boivin, et le président du Réseau des sports (RDS), Gerry Frappier.

Les deux hommes comparaissent devant le comité parlementaire des langues officielles, hier, pour répondre aux questions des députés et sénateurs qui se préoccupent de la disparition des Glorieux sur la seule chaîne de télévision publique francophone accessible gratuitement.

Contrairement à ce qu'avait laissé entendre le pdg de la Société Radio-Canada (SRC), Robert Rabinovitch, la semaine dernière, devant le même comité, les espoirs d'entente entre les deux réseaux de télévision seraient réduits à néant. La SRC tentait, selon M. Rabinovitch, d'obtenir de RDS les droits de transmission de certains matchs du Canadien, sans toutefois céder son antenne.

«C'est difficile pour nous, mais on doit tourner la page maintenant», a affirmé M. Frappier, expliquant qu'il ne peut plus accepter d'offres de la SRC et qu'il doit préparer la saison à venir.

Le président du Canadien a repris essentiellement les arguments avancés lors de l'annonce officielle. La SRC refusait, entre autres, d'acheter l'ensemble des 124 parties comme l'exigeait l'organisation du club. «Il y avait des matches vendus et il y avait une enveloppe financière qui était en deca de ce qu'on gagne cette année et nous on ne peut pas aller de l'avant avec moins de droits de diffusion dans un marché très compétitif», a mentionné M. Boivin.

Les Hurricanes semblent dépassés

Guy Robillard (PC)

DETROIT



Bates Battaglia, des Hurricanes, affiche une triste mine alors qu'un collègue répond à une question d'un journaliste.

En vertu du principe de Peter, les Hurricanes auraient-ils atteint leur niveau d'incompétence en accédant à la finale de la coupe Stanley?

Ils sont sans doute plusieurs à le croire, ce qui n'enlève rien au crédit d'une équipe qui a bien mérité d'éliminer coup sur coup les Devils du New Jersey, les champions de l'an dernier, le Canadien et les Maple Leafs de Toronto.

Mais face aux Red Wings de Detroit, grands favoris pour remporter la coupe en cinq matchs demain devant leurs partisans, il semble bien que les Hurricanes ont rencontré leur Waterloo.

Il ne faut certes pas vendre la peau de l'ouragan avant de l'avoir écarté, mais une seule équipe a surmonté un déficit de 1-3 en finale de la coupe Stanley et il s'agit des Maple Leafs de

Toronto, en 1942, contre... les Red Wings. Cette année-là, les Leafs s'étaient même relevés d'un déficit de 0-3.

Hier en Caroline, Glen Wesley n'a même pas été offusqué quand on lui a demandé ce que ces séries auront représenté pour son équipe, peu importe le résultat du match à venir jeudi...

Le défenseur a par ailleurs estimé que les Hurricanes pouvaient mieux jouer défensivement.

On parle pourtant d'une équipe blanchie sur 17 lancers à son dernier match, qui n'a pas marqué un seul but en l'équivalent de plus de six périodes et qui a été limité à 16 buts en 10 matchs depuis son explosion de 8-2 au Centre Molson.

Les changements de trio impliquant Sami Kapanen (un but en 22 matchs des séries) et Bates Battaglia n'ont rien donné lors du quatrième match.

«Nous avons du travail à faire pour trouver comment provoquer de l'attaque, a reconnu Kapanen, bien réaliste.

Ils ont des défenseurs expérimentés, mais ils jouent bien en équipe, il ne s'agit pas que des défenseurs. Tous leurs attaquants mettent de la pression et ne nous donnent pas beaucoup de temps pour faire un jeu en zone centrale.»

Les Hurricanes ne cachent pas leur admiration pour leurs bourreaux.

«Ils bloquent un tas de lancers et de passes, ils sont bons à couper les lignes de passes», a reconnu Rod Brind'Amour.

«Ils ont fait de l'excellent travail pour nous empêcher de lancer de l'enclave, a renchéri Erik Cole, méconnaissable depuis la série contre le Canadien. Leurs défenseurs ont fait des ajustements et ils font vraiment du bon travail.»

Ce n'est pas fini tant que ce n'est pas fini, dirait Yogi Berra, et il y a toujours le risque d'un excès de confiance, mais disons qu'il n'y a plus beaucoup de monde qui donne une chance aux Hurricanes de gagner la coupe Stanley.

Bowman compare Fedorov à Lemaire

Presse Canadienne

DETROIT

Scotty Bowman a continué hier de vanter ses joueurs, dont son gardien Dominik Hasek. Et il a comparé Sergei Fedorov à Jacques Lemaire.

«Ce n'est pas qu'un (bon) gardien, a dit l'entraîneur des Red Wings de Hasek, c'est aussi un des deux ou trois meilleurs joueurs depuis cinq ou six ans, avec Jaromir Jagr, un autre type de joueur avec ses championnats des compteurs.

«Nous sommes privilégiés d'avoir pu mettre la main sur lui, même si nous avions un très bon jeune gardien en Chris Osgood, qui a eu une grosse saison avec les Islanders, a poursuivi Bowman. Mais c'est toujours préférable d'avoir un vétéran dans les séries.

On parle d'un joueur qui avait été capable d'amener une jeune défensive à une victoire d'un septième match de la finale à Buffalo (contre Dallas, en 1999).»

Bowman, qui avait rendu hommage à Brett Hull après la victoire de la veille, ne s'est pas fait prier pour vanter ses vétérans, hier, notamment Fedorov.

«Je me souviens d'avoir dirigé des équipes contre lui et ce qui m'avait frappé c'est à quel point il était fort défensivement tout en ayant des aptitudes naturelles en attaque. C'est un joueur encore plus complet que plusieurs peuvent le croire», a dit Bowman du gagnant du trophée Selke en 1994 et 1996 et du trophée Hart en 1994.

«C'est difficile de choisir un ou deux joueurs à qui le comparer, mais je dirais que le plus proche est Jacques

Lemaire, que j'ai dirigé à Montréal et qui était un joueur merveilleux parce qu'il pouvait tout faire. Sergei en fait encore un peu plus parce qu'il est plus fort physiquement.»

Bowman devrait battre cette année le record de huit coupes Stanley comme entraîneur qu'il partage avec Toe Blake, lequel les a toutes gagnées à Montréal. Il a déjà effacé un record de son illustre prédécesseur chez le Canadien en remportant lundi une 35e victoire en finale de la coupe Stanley, où sa fiche est maintenant de 35-22.

Curieusement, Bowman n'a jamais gagné un match quand il a perdu la finale: ses Wings ont été éliminés 4-0 par les Devils de... Lemaire en 1995, et le Canadien (deux fois) et les Bruins de Boston lui avaient fait subir le même supplice quand il dirigeait les Blues de St-Louis au début de l'expansion de la fin des années 60.

Jiri Fischer suspendu

Presse Canadienne

TORONTO

Le défenseur Jiri Fischer des Red Wings de Detroit ratra le cinquième match de la finale de la coupe Stanley à cause du double-échec au visage qu'il a asséné à un rival dans la victoire de 3-0 des siens, lundi.

Les dirigeants de la LNH ont pris la décision de suspendre Fischer après avoir vu la bande-vidéo de son geste. Sur le coup, le jeune défenseur n'avait même pas été puni par les deux arbitres sur la glace.

Pourtant, l'attaquant Tommy Westlund des Hurricanes de la Caroline a subi une coupure qui a nécessité cinq points de suture.

Statistiques

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	32	27	585	5/6
Florida	32	32	500	5/6
New York	31	33	484	6/6
Montreal	31	33	484	6/6
Philadelphia	27	35	435	9/6

LIGUE AMERICAINE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Boston	41	21	661	1/6
New York	42	23	646	1/6
Baltimore	30	32	484	11
Toronto	27	35	435	14
Tampa Bay	21	42	333	20/6

LE CALENDRIER INTERLIGUE

Lundi 10 juin
 N.Y. Yankees 7 Arizona 5
 Texas 8 Cincinnati 2
 Minnesota 6 Atlanta 5 (15 manches)
 N.Y. Mets 3 Chicago White Sox 1
 Anaheim 4 Pittsburgh 3
 Seattle 10 St. Louis 0
 Florida 15 Kansas City 8 (14 manches)
 Oakland 8 Milwaukee 6

Mardi 11 juin
 Arizona 4 N.Y. Yankees 6
 Montréal 1 Detroit 2
 San Diego 1 Cleveland 5
 Philadelphia 5 Baltimore 6 (10 manches)
 San Francisco 9 Toronto 2
 Los Angeles 7 Tampa Bay 11
 Atlanta 11 Minnesota 0
 Cincinnati 8 Texas 5
 N.Y. Mets 8 Chicago White Sox 10
 Colorado 3 Boston 1
 Chicago Cubs 9 Houston 5
 Florida 6 Kansas City 6 (5 manches, pluie)
 Milwaukee 4 Oakland 22H05
 Pittsburgh 4 Anaheim 22H05
 St. Louis 4 Seattle 22H05

Mercredi 12 juin
 Arizona (Batista 3-3) a

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)

MJ	AB	P	CS	Moy.
Hellon Col.	64	227	46	78
Bonds SF.	58	160	52	55
Edmonds StL.	51	167	55	57
Vidro Mon.	62	249	42	84
Lowell Fla.	63	244	36	81
Castillo FL.	57	242	35	80
Klesko SD.	56	197	37	65

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)

MJ	AB	P	CS	Moy.
Izuzuki Sea.	61	249	50	93
Damon Bos.	58	242	54	83
McWeney KC.	61	228	38	75
Garciparra Bos.	58	238	44	78
Hillman Bos.	60	244	38	78
Konek ChW.	63	244	31	78
Jones Min.	62	255	44	81
JoGiambi NY.	62	236	43	75
GAnderson Ana.	61	253	46	80

Classement de la saison régulière

CAROLINE C. DETROIT	
	Mardi 4 juin
Caroline 3	Detroit 2 (P.)
	Jeudi 6 juin
Caroline 1	Detroit 3
	Samedi 8 juin
Detroit 3	Caroline 2 (3e P.)
	Lundi 10 juin
Detroit 3	Caroline 0
(Detroit mène la série 3-1)	
	Jeudi 13 juin
Caroline 4	Detroit, 20h00 (SRC/CBC)
	Samedi 15 juin
x-Detroit en	Caroline, 20h00 (SRC/CBC)
	Lundi 17 juin
x-Caroline 4	Detroit, 20h00 (SRC/CBC)
si nécessaire	

Classement de la saison régulière

Les meneurs	
(Matches d'hier n.)	
Forsberg, Col	.....
Yzerman, Det	.....
Sakic, Col	.....
Roberts, Tor	.....
Hull, Det	.....
Fedorov, Det	.....
Shanahan, Det	.....
Francis, Car	.....
Lidstrom, Det	.....
McCauley, Tor	.....
Battaglia, Car	.....

Les confrontations en deuxième ronde seront établies selon le classement des équipes en saison régulière

COUPE STANLEY

ASSOCIATION DE L'EST

CAROLINE

3

2 1 1 4 5 8

0 4 2 3 1 2

MONTREAL

8

CAROLINE

1 2 2 3 0 2

2 1 1 0 1 1

TORONTO

TORONTO

4

0 3 2 2 2 4 3

5 2 3 1 4 3 0

OTTAWA

7

BOSTON

2 6 3 5 1 1

5 4 5 2 2 2

MONTREAL

PHILADELPHIE

1 0 0 0 1

0 3 3 3 2

OTTAWA

CAROLINE

2 2 0 1 3 1

1 1 4 3 2 0

NEW JERSEY

TORONTO

3 2 1 3 6 3 4

1 0 6 4 3 5 1

ISLANDERS-NY

le seront
quipes en

Classement de la saison régulière

Golf

Calendrier de chiffres

CIRCUIT DE LA PGA

OMNIUM DES ETATS-UNIS
 Dates: 13 au 16 juin
 Site: Farmingdale, NY
 Parcours: Bethpage State Park, Black Course
 Normale: 70, 214 verges
 Bourses: 5,5 millions
 Part du gagnant: 1 million
 Champion en titre: Retief Goosen

BOURSIERS DE LA PGA
TOURNOIS BOURSES
 1. Tiger Woods... 10 \$355,100
 2. Phil Mickel... 10 \$224,426
 3. David Tom... 11 \$1,879,527
 4. Jose Maria Olaz... 15 \$1,788,473
 5. Vijay Singh... 15 \$1,763,263
 6. Shigeki Maruyama... 15 \$1,694,314
 7. Chris DiMarco... 16 \$1,675,902
 8. Jerry Kelly... 16 \$1,671,676
 9. Nick Price... 16 \$1,636,333
 10. Justin Leonard... 18 \$1,634,389
 11. Retief Goosen... 18 \$1,634,389
 12. Ernie Els... 18 \$1,589,441
 13. Brad Faxon... 14 \$1,581,072
 14. Jim Furyk... 15 \$1,556,992
 15. Sergio Garcia... 13 \$1,540,533
 16. Stephen Ames... 16 \$1,146,165
 17. Ian Leggatt... 15 \$871,253
 18. Mike Weir... 14 \$600,500
 19. Glen Hnatuk... 14 \$326,776

CIRCUIT SENIOR PGA
CLASSIQUE BELSOUTH
 Dates: 14 au 16 juin
 Site: Nashville, Tenn.
 Parcours: Springhouse Golf Club; Normale: 72, 6783 verges
 Bourses: 1,6 million; Part du gagnant: 240 000
 Champion en titre: Sammy Rachels
 Télévision: PAX-CBC

BOURSIERS DE LA PGA
TOURNOIS BOURSES
 1. Hole Irwin... 12 \$1,369,100
 2. John Jacobs... 17 \$981,035
 3. Dana Quigley... 17 \$945,118
 4. Doug Tewell... 12 \$882,582
 5. Tom Kite... 11 \$852,258
 6. Bruce Fleisher... 15 \$819,998
 7. Bobby Wadkins... 15 \$801,659
 8. Jim Thorpe... 16 \$754,909
 9. Bruce Lietzke... 16 \$725,505
 10. Bob Gilder... 16 \$670,142
 11. Allen Doyle... 16 \$631,982
 12. Fuzzy Zoeller... 13 \$600,123
 13. Dave Barr... 3 \$59,350
 14. Don Halladson... 3 \$4,955

CIRCUIT CANADIEN DE LA PGA
CLASSIQUE HERITAGE
 Dates: 13 au 15 juin
 Site: Huntsville, Ontario
 Parcours: Mark O'Mara Course; Grandview
 Bourses: 150 000

CIRCUIT DE LA LPGA
MAÎTRE EVIAN
 Dates: 12 au 15 juin
 Site: Evian, France
 Parcours: Evian Masters Golf Club; Normale: 72, 6091 verges
 Bourses: 2,1 millions; Part du gagnant: 315 000
 Championne en titre: Rachel Teske
 Télévision: The Golf Channel

BOURSIERS DE LA LPGA
TOURNOIS BOURSES
 1. Annika Sorenstam... 10 \$1,039,054
 2. Se Ri Pak... 8 \$526,866
 3. Laura Diaz... 11 \$476,649
 4. Juli Inkster... 9 \$416,615
 5. Cristie Kerr... 11 \$327,169
 6. Grace Park... 8 \$322,080
 7. Rosie Jones... 9 \$267,699
 8. Karin Koch... 12 \$244,388
 9. Janice Moodie... 11 \$237,071
 10. Hee-Won Han... 11 \$230,381
 11. Beth Daniel... 8 \$217,003
 12. Rachel Teske... 8 \$214,068
 13. Kelly Robbins... 8 \$209,870
 14. Karrie Webb... 7 \$206,031
 15. Lorie Kane... 9 \$166,442
 16. Dawn Coe-Jones... 6 \$66,727
 17. A.J. Lathorn... 10 \$34,432
 18. Angela Buzinski... 8 \$14,602
 19. Nancy Harvey... 7 \$5,744

RENDREMENT DES EXPOS

AU BATON	AB	P	CS	PP	Moy.
5. Barrett Mike	163	20	52	23	6
11. Bergeron Peter	123	24	23	7	0
18. Cabana Ori	239	25	52	4	4
19. Chaves Endy	36	4	7	0	0
20. Clatter Lou	11	3	0	0	0
21. Giviero Will	40	9	2	0	0
24. Galaraga A	45	5	12	6	0
27. Guerrero Vlad	242	39	77	49	15
28. Madros Jose	61	7	16	6	0
29. Madros Henry	181	22	34	5	1
32. Mardeci Mike	65	14	3	0	0
35. O'Leary Troy	73	7	26	15	0
40. Guerrero H	20	1	3	0	0
49. Schneider Brian	73	4	17	11	0
51. Stevens Lee	118	12	31	5	1
52. Tatis F.	118	12	31	5	1
53. Vidro Jose	252	42	85	46	2
6. Wilkerson Brad	188	30	52	18	2

LIGUE INTERNATIONALE

Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
Sarantou (Phillies)	40	25	615	1
Buffalo (Indians)	39	26	600	4
Ottawa (Expos)	34	27	557	4
Syracuse (Blue Jays)	32	32	500	7/6
Rochester (Red Sox)	27	38	415	13
Pawtucket (Red Sox)	25	41	379	15/6

LIGUE NORTHERN

Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
Quebec	12	6	667	1
Adirondack	9	9	500	3
Albany-Colonie	9	10	474	3/6
Berkshire	8	9	471	3/6

LIGUE MIDGET AAA

Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
12h00 Laval C. Ch. Lemoyne	10	8	556	1/6
12h00 Montreal C. Terrebonne	10	8	556	1/6
12h00 St-Louis C. Terrebonne	10	8	556	1/6
12h00 Granby C. Montreal	10	8	556	1/6
12h00 Trois-Rivières C. Ch. Lemoyne	10	8	556	1/6

LIGUE DE BASEBALL

Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
Granby	6	1	857	1/6
Victoriaville	4	2	667	1/6
Coolidge	3	2	600	2
Sherbrooke	2	5	300	4
Boucherville	1	5	167	4/6
Dumcheville	0	1	000	3

LIGUE DE BALLE

Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
Corée du Sud	1	0	1	1
Etats-Unis	1	0	1	1
Portugal	1	0	1	1
Pologne	0	2	0	6

LIGUE AMICALE COORS LIGHT

Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
19h00 Pub des Gaulois C. (Belvedere)	1	0	1	1
19h00 Pub La Cabbette C.	1	0	1	1
P.P.D. Waterville (2) (Marin)	1	0	1	1
20h30 Bar Le Skatch C.	1	0	1	1
Candian Tire La Cabbette	1	0	1	1

LIGUE ELITE DU QUEBEC

Section Sud-Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Lassalle	12	3	800	1
Charlebourg	10	3	769	1
Longueuil	9	4	692	2
Quebec	9	5	643	2/6
Laval	6	7	462	5
Trois-Rivières	6	7	462	5
Jonquière	4	7	364	6
Repentigny	5	9	357	6/6
Saint-Eustache	5	9	357	6/6
Sherbrooke	5	9	357	6/6
Montréal	2	10	167	8/6

LIGUE MIXTE DE L'EST

Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
18h30 Broderie Concept (Dakota)	1	0	1	1
19h55 Mediatix C. Boutique Centre	1	0	1	1
21h30 Labbe/Côté C. Argyl	1	0	1	1

LIGUE A RIVE-SUD MÉTRO

Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
18h30 Broderie Concept (Dakota)	1	0	1	1
19h55 Mediatix C. Boutique Centre	1	0	1	1
21h30 Labbe/Côté C. Argyl	1	0	1	1

LIGUE RÉGIONALE DE L'ESTRIE

Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
18h30 Broderie Concept (Dakota)	1	0	1	1
19h55 Mediatix C. Boutique Centre	1	0	1	1
21h30 Labbe/Côté C. Argyl	1	0	1	1

LIGUE DE BASEBALL

Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
18h30 Broderie Concept (Dakota)	1	0	1	1
19h55 Mediatix C. Boutique Centre	1	0	1	1
21h30 Labbe/Côté C. Argyl	1	0	1	1

LIGUE DE BALLE

Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
18h30 Broderie Concept (Dakota)	1	0	1	1
19h55 Mediatix C. Boutique Centre	1	0	1	1
21h30 Labbe/Côté C. Argyl	1	0	1	1

LIGUE DE BALLE

Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
18h30 Broderie Concept (Dakota)	1	0	1	1
19h55 Mediatix C. Boutique Centre	1	0	1	1
21h30 Labbe/Côté C. Argyl	1	0	1	1

LIGUE DE BALLE

Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
18h30 Broderie Concept (Dakota)	1	0	1	1
19h55 Mediatix C. Boutique Centre	1	0	1	1
21h30 Labbe/Côté C. Argyl	1	0	1	1

LIGUE DE BALLE

Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
18h30 Broderie Concept (Dakota)	1	0	1	1
19h55 Mediatix C. Boutique Centre	1	0	1	1
21h30 Labbe/Côté C. Argyl	1	0	1	1

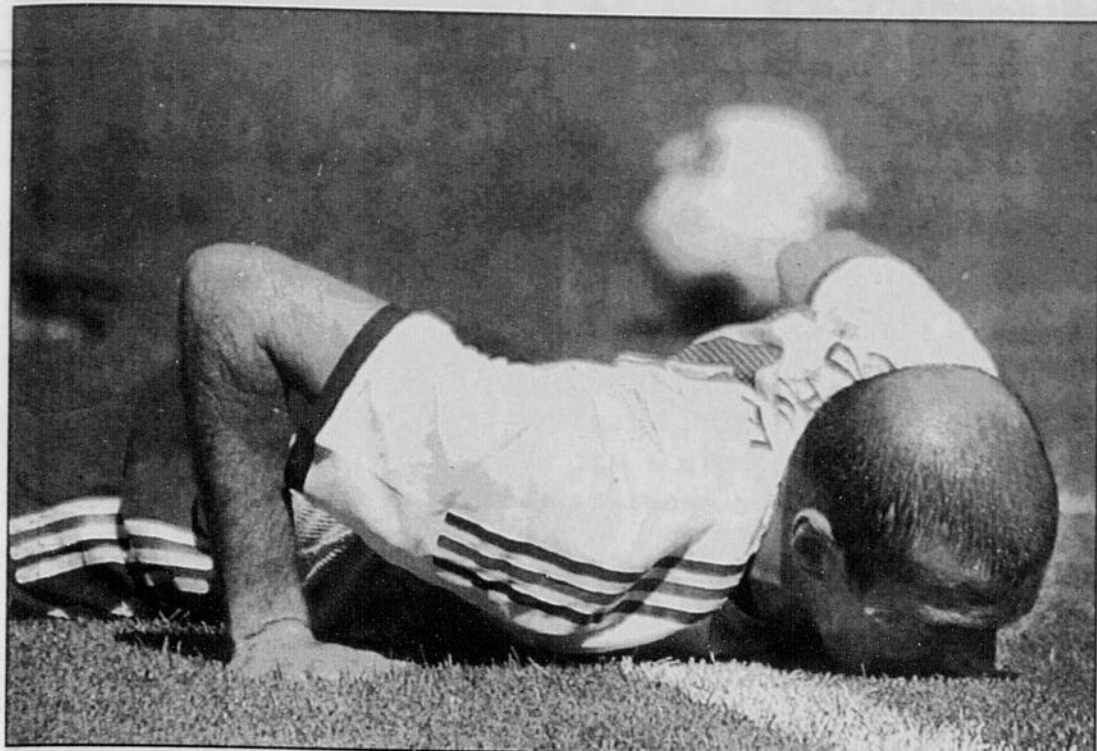
LIGUE DE BALLE

Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
18h30 Broderie Concept (Dakota)	1	0	1	1
19h55 Mediatix C. Boutique Centre	1	0	1	1
21h30 Labbe/Côté C. Argyl	1	0	1	1

LIGUE DE BALLE

Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
18h30 Broderie Concept (Dakota)	1	0	1	1
19h55 Mediatix C. Boutique Centre	1	0	1	1
21h30 Labbe/Côté C. Argyl	1	0	1	1

LA COUPE DU MONDE 2002



Zinedine Zidane s'est retrouvé face contre terre après avoir essayé en vain de capter une passe d'un coéquipier, lors de l'élimination de l'équipe française du Mondial 2002, hier, par les Danois.

Les Bleus chassés sans gloire du Mondial

Associated Press
INCHEON, Corée du Sud

Zinedine Zidane n'a pu éviter l'éviction sans gloire du Mondial 2002 des Français champions du monde en titre, battus 2-0 hier à Incheon par un Danemark solide mais sans génie, lors du dernier match du groupe A du premier tour de la compétition.

Il aurait fallu aux hommes de Roger Lemerre le même écart, mais en leur faveur pour se qualifier pour les huitièmes de finale, exploit improbable à réaliser avec aucun but inscrit en trois rencontres face au Sénégal, à l'Uruguay et aux Scandinaves.

Une tête sur la transversale de Marcel Desailly, une reprise de Djibil Cissé heurtant le dessous de la barre horizontale du but danois, ont confirmé en deuxième période que ce Mondial asiatique n'a jamais voulu sourire à une équipe en fin de cycle, qui devra être profondément renouvelée pour l'échéance de l'Euro 2004 au Portugal.

Victime 16 jours auparavant d'une blessure musculaire dont on n'est jamais sûr qu'elle soit guérie «plus de 85 pour 100», selon Jean-Marcel Ferret, le médecin des Tricolores, Zidane était bien sur la pelouse.

Roger Lemerre avait donc pris le risque d'aligner son pur-sang après avoir averti malgré tout que le salut passerait par «le collectif», «une lanterne ne pouvant illuminer sa base même», selon un ancestral dicton sud-coréen.

«Nous voulons Austerlitz et pas Waterloo», indiquait la pancarte brandie sous le chaud soleil au coup d'envoi par un supporter français. Le stade d'Incheon, aux allures de tumulus par sa rondeur, allait-il servir de nécropole royale pour les champions du monde en titre?

Le spectateur était éclairé, puisque le match commençait par une guerre de tranchées digne des campagnes napoléoniennes. Les Danois, désireux d'un nul, dressaient un double rideau défen-

sif devant leur gardien Thomas Sorensen. Patrick Vieira lançait de loin «Zizou», qui chutait dans la surface, un peu trop court à la réception du ballon (21e).

La première occasion danoise était la bonne. Sur une balle mal dégagée, Stig Tofting centrait de la droite et au deuxième poteau Dennis Rommedhal, l'attaquant du PSV Eindhoven reprenait imparablement du droit en demi-volée pour battre Barthez (22).

À 1-0, la mission devenait impossible pour les champions du monde et d'Europe.

Avec trois buts à inscrire en 45 minutes, les «presque plus champions du monde» attaquaient la deuxième mi-temps pied au plancher, alors que dans le même temps le Sénégal assurait sa qualification en menant 3-0 devant l'Uruguay. Sur un corner de Zidane, Desailly plaçait un coup de tête sur la transversale danoise (51e)... et le ballon revenait en jeu.

Les dernières escarmouches ne changeaient rien. Les vieux grognards de Lemerre venaient de livrer leur dernière bataille mondiale. Et la perdre.

«On n'a pas été à la hauteur» du Mondial: le sélectionneur de l'équipe de France de football Roger Lemerre a pris acte hier de l'élimination des Bleus, à l'issue de leur défaite face au Danemark 2-0.

«On ne méritait pas de se qualifier en huitièmes» de finale, a-t-il déclaré sur TF1 après le coup de sifflet final. «On avait une petite chance, là, qu'on a préparée avec le maximum de nos possibilités. J'ai pas de reproches à faire. La sanction du sport est là et il faut l'accepter comme telle».

«Déjà, quand au premier tour, vous êtes en difficulté, ça veut dire qu'il y a quelque chose qui ne va pas», a noté Roger Lemerre. «Il faut l'avouer, avant de partir ici en Corée, il y a eu beaucoup de petits bobos, de petits pépins, qui font qu'on n'a jamais été vraiment à 100 %, en très bonne santé».

Les supporters danois heureux... et respectueux

Associated Press
COPENHAGUE

Heureux mais respectueux des Français, les supporters danois ont manifesté leur joie hier à Copenhague après la victoire de leur équipe sur les Bleus (2-0) en Corée du Sud, et sa qualification en huitièmes de finale du Mondial.

Pour le match France-Danemark décisif pour l'avenir des deux sélections dans la Coupe du monde, des Danois s'étaient mélangés à des supporters des Tricolores dans une atmosphère bon enfant dans un café français de la capitale.

Si le deuxième but inscrit à la 67e minute par Jon Dahl Tomasson était accueilli avec enthousiasme par les supporters du Danemark, du côté français, on tentait de plaisanter à l'approche de la fin du match. «Nous sommes encore les champions du monde... pour encore deux minutes», a lancé un supporter des Bleus, déclenchant rires et applaudissements.

Dans les rangs danois, la cuisante défaite des Bleus a suscité un certain étonnement. «Je ne pensais pas qu'ils seraient éliminés», a confié Mikkel Christensen, 31 ans. «Les Français étaient meilleurs techniquement et ont de grands joueurs mais ils ont joué de malchance».

et l'Argentine (8-1).

Chez William Hill, les paris sur la victoire en finale de la Coupe du monde sont de 5 contre 2 pour le Brésil, 9-2 pour l'Italie et l'Espagne, 11-2 pour l'Angleterre, 7-1 pour l'Argentine, 16-1 pour l'Allemagne et 18-1 pour le Portugal.

Allemands et Irlandais qualifiés

À son tour, l'Allemagne a rallié les huitièmes de finale de la Coupe du monde, grâce à sa victoire 2-0 sur le Cameroun hier soir à Shizuoka (Japon) dans son troisième et dernier match du groupe E.

Avec ce succès, l'équipe triple championne du monde compte sept points et termine à la première place de la poule. Le Cameroun, qui ne totalise que quatre points, est lui éliminé car, dans le même temps, l'Eire s'est qualifiée grâce à son large succès sur l'Arabie saoudite (3-0). Avec cinq points, les Irlandais finissent en deuxième position.

Dans un match extrêmement tendu et haché par les fautes (15 cartons jaunes et deux cartons rouges, un de chaque côté), les Allemands ont placé deux contres victorieux pour venir à bout d'une sélection camerounaise qui se sera battue jusqu'au bout et méritait un petit peu mieux.

Les premiers champions blanchis

La France est devenue hier la première équipe championne du monde en titre à n'avoir inscrit aucun but à l'issue d'un premier tour de Coupe du monde.

Battus 1-0 par le Sénégal en match d'ouverture du Mondial 2002, les Bleus de Roger Lemerre ont ensuite été tenus en échec 0-0 par l'Uruguay avant de subir la loi du Danemark 2-0 lors de leur dernière rencontre de poule.

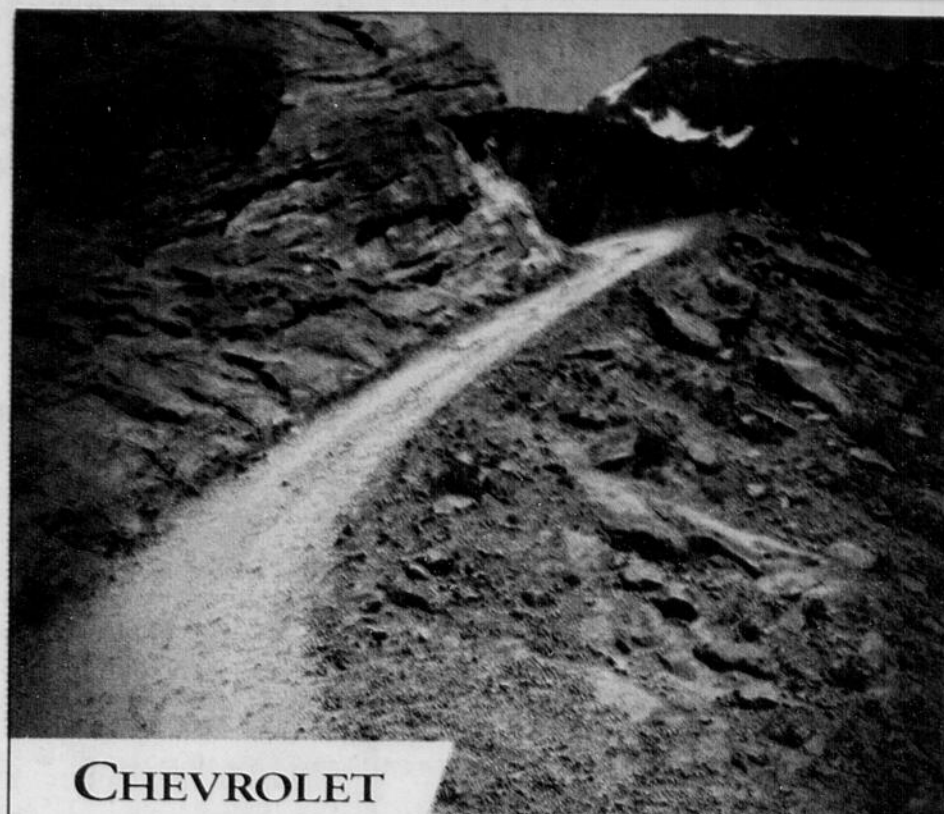
La France est aussi le troisième champion sortant à quitter la compétition dès le premier tour, après l'Italie en 1950 et le Brésil en 1966. Mais si les Italiens avaient terminé deuxième d'un groupe de trois équipes, et le Brésil troisième sur quatre, les Bleus ont fini bon derniers de leur groupe...

Le Brésil favori

Les Français champions du monde éliminés, le Brésil fait figure de grand favori chez les bookmakers britanniques à l'approche du prochain tour du Mondial.

À la suite de la défaite des Bleus 2-0 face au Danemark hier, le bookmaker Ladbrokes évalue les chances de la Selecao à 11 contre 4, devant l'Italie (4-1), l'Espagne (11-2), l'Angleterre (6-1)

En bref



CHEVROLET



4x4 pour quatre fois rien

Tracker 4x4



À partir de

16 998 \$
à l'achat*

* Boîte manuelle 5 vitesses avec surmultipliée • Boîte de transfert permettant de passer de 2 à 4 roues motrices à la volée

Tracker 4x4 décapotable



À partir de

279 \$/mois**
Location 48 mois

* La plus faible consommation d'essence de sa catégorie*

0\$ comptant***

0\$ première mensualité***

0\$ dépôt de sécurité***

+19 \$/mois**
Location 48 mois

* Tracker ZR2 avec son ensemble Hors-piste



Vos concessionnaires

du Québec



L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2002 en stock suivants : Tracker 4x4 (CJ10305/1SA), Tracker 4x4 décapotable (CJ10367/1SA), Tracker ZR2 (CJ10367/1SA). Photos à titre indicatif seulement. Les modèles illustrés peuvent différer de ceux annoncés. * À l'achat, préparation incluse, transport (850\$), immatriculation, assurance et taxes en sus. ** Sujet au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. Cette offre est exclusive et ne peut être jumelée à aucun autre programme incluant à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômes et de GM Mobile. *** Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12¢ du km après 80 000 km. **** Conditions applicables à la location seulement pour des termes de 24 à 48 mois. Aucun camion ou dépôt de sécurité requis. La première mensualité (taxes incluses) est déduite par General Motors. *Données fournies par le ministère des Ressources naturelles dans le Guide de consommation de carburant 2002 (Tracker 4x4 décapotable : moteur de 1,6 litre, 4 cylindres, boîte manuelle de 5 vitesses avec surmultipliée). Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN
Plein de bon sens, vous verrez les situations telles qu'elles sont. En matière d'argent, votre sens pratique sera bon toute la semaine. Profitez de ce bon vent. Dans vos relations intimes, on aura pour vous de tendres attentions.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Dans les prochains jours, vous arriverez à dire et à faire ce que vous désirez tout en tenant compte des sensibilités des proches. Vous agirez au meilleur de vos connaissances. Vous serez surpris de constater à quel point on vous écoute.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Vous réfléchirez à ce qu'il faut de tendresse et de respect envers les autres pour ne pas les heurter inutilement. Un proche pourrait tenter de vous faire subir sa mauvaise humeur. Un bon fond de réalisme vous aidera.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Les prochains jours seront propices à toute activité que vous feriez en équipe. Vous aurez l'humeur qui rend les autres à l'aise. Dans la vie, il faut un équilibre entre la solitude et la compagnie. C'est le moment d'apprécier la compagnie.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
L'amitié des proches vous est acquise. Vous serez heureux de constater que ce que vous avez fait est reconnu à sa juste valeur. Vous assisterez à un juste retour des choses. Bon karma.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Vous analyserez avec profondeur ce qui vous entoure. Sous une apparente indifférence, vous aurez une analyse très sûre. Côté cœur, vous verrez tout, ce qui ne changera rien. Compréhensif.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Dans les prochains jours, vous aurez l'esprit analytique. Profitez-en pour faire un peu d'introspection. Une sensibilité à fleur de peau pourrait vous faire interpréter à tort les paroles d'un proche. Imagination un peu trop vive!



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Vous aurez l'esprit réaliste et comprendrez les gens qui vous entourent, sans vous faire d'illusions. Dans vos occupations, vous mettrez de l'ordre dans vos affaires avant d'entreprendre de nouvelles activités. Climat général agréable.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Vous pourriez subir l'arrogance d'une personne que vous côtoierez aujourd'hui. Par ailleurs, vous aurez l'esprit créatif et vous trouverez rapidement des solutions aux petits problèmes du quotidien. Simplicité en tout.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Il se peut que vous ayez des difficultés avec un proche. Vous saurez régler un petit problème avec délicatesse. Vous pourriez faire la rencontre d'une personne sympathique et compréhensive. Activités nombreuses.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
Certains aspects de votre travail prendront trop de place dans votre esprit. Vous auriez intérêt à en parler à un collègue ou à un ami qui pourrait vous suggérer quelques pistes. Vous ferez plaisir à un proche parent. Donnez.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
Vous serez plutôt lent et rêveur en matinée. Au cours de la journée, vous pourriez saisir une occasion de solutionner un ennui. Votre entourage appréciera votre ingéniosité. Intelligence fine.

Éphémérides

2001 -- Mohamed Rashed Daoud Al-'Owhali, un proche d'Osama ben Laden, reconnu coupable d'avoir participé à l'attentat à la bombe contre l'ambassade américaine au Kenya en 1998, est condamné, à New York, à la prison à perpétuité.

2000 -- L'Arabie saoudite et le Yémen signent un accord réglant de vieux différends frontaliers.

1999 -- Au Kosovo, abandonné par les Serbes, un régiment russe devance les Occidentaux et occupe l'aéroport de Pristina.

1991 -- Ovide Mercredi est élu président de l'Assemblée des premières Nations du Canada. -- La station de radio CJRS, de Sherbrooke, ferme ses portes.

1990 -- Le Front Islamique du Salut remporte les premières élections locales libres depuis l'indépendance de l'Algérie, en 1962.

1989 -- Le sprinter canadien Ben Johnson admet, devant la commission d'enquête Dubin, avoir déjà pris des stéroïdes.

1987 -- L'ex-empereur de Centrafrique, Jean Bédél Bokassa, est condamné à mort; la peine sera commuée et il mourra en 1996.

1986 -- En Afrique du Sud, le régime de l'apartheid place les médias sous contrôle et s'autorise à détenir des suspects pendant 100 jours.

1978 -- Un bilan de six mois de guérilla, en Rhodésie, atteint les 18 000 morts. -- A New York le tueur en série David Berkowitz, alias Son of Sam, est condamné à la prison à vie.

1976 -- En Uruguay, le président Juan Bordaberry est renversé par des militaires.

1975 -- Face à un arrêt de la Haute Cour la déclarant élue illégalement, en Inde, la première ministre Indira Gandhi refuse de démissionner.

1964 -- Nelson Mandela et sept autres militants sud-africains des droits de l'homme sont condamnés à la prison à vie.

1963 -- A Jackson, au Mississippi, le militant noir Medgar Evers est tué par balles. -- A New York, première de la nouvelle version de «Cléopâtre», avec Elizabeth Taylor et Richard Burton.

1944 -- L'Allemagne nazie lance ses premières bombes téléguider, les fusées V-1, contre la Grande-Bretagne.

1937 -- En Union soviétique, le dictateur Staline amorce une épuration dans la hiérarchie militaire.

1935 -- Fin de trois ans de guerre du Chaco, entre le Paraguay et la Bolivie.

1901 -- Les dirigeants de Cuba acceptent le protectorat américain.

1900 -- L'Allemagne impériale lance un programme de construction de 38 cuirassés en 20 ans, relançant la course aux armements face à la Grande-Bretagne et la France.

1897 -- Le coutelier suisse Carl Elsener dépose un brevet pour son nouveau couteau-crayon, ancêtre de l'actuel couteau militaire.

1882 -- Emeutes contre les étrangers à Alexandrie, en Egypte.

1811 -- Pour 10 shillings par an, Thomas Douglas, comte de Selkirk, obtient de la Baie d'Hudson un bail pour 300 000 km carrés maintenant situés aux Manitoba, Minnesota et Dakota du Nord.

1809 -- Le pape Pie VII excommunie Napoléon Buonaparte.

1683 -- Les Turcs ottomans mettent le siège devant Vienne.

Ils sont nés un 12 juin:
Le premier ministre britannique Anthony Eden (1897-1977)
La comédienne Charlotte Boisjoli, à Québec (1923-2001)
Le président George Bush père (1924)
Le chanteur américain Vic Damone (1928)

Anne Frank, auteur du «Journal», morte au camp de Bergen-Belsen (1929-45)
Ils nous ont quittés un 12 juin:
1995: le pianiste italien Arturo Benedetti Michelangeli (1920)

Le mot perdu

MOUVEMENT - Un mot de 9 lettres

R I U F F L A G E O L E R M P
E S A P I E T I N E R O D E R
U T N E L N D A N S E R I N J
R U A D E V T I N C L I N E R
E E L X R O R N P O R P T R E
D V L U F Y E E A A I E O M V
R I E L U E R R R R U R R M O I
E E R F I R R T C E M O B U F
S V P U T C E I O L L E E V L
S E C A E C S E U A A O R O R
E N O I T A T O R N N G V I O
M I A E T S E G I I C N I R S
E R C G E S O M R M E E V L S
N T T L E E E N I E R F E T E
T E E B E R C E R E G N O L P

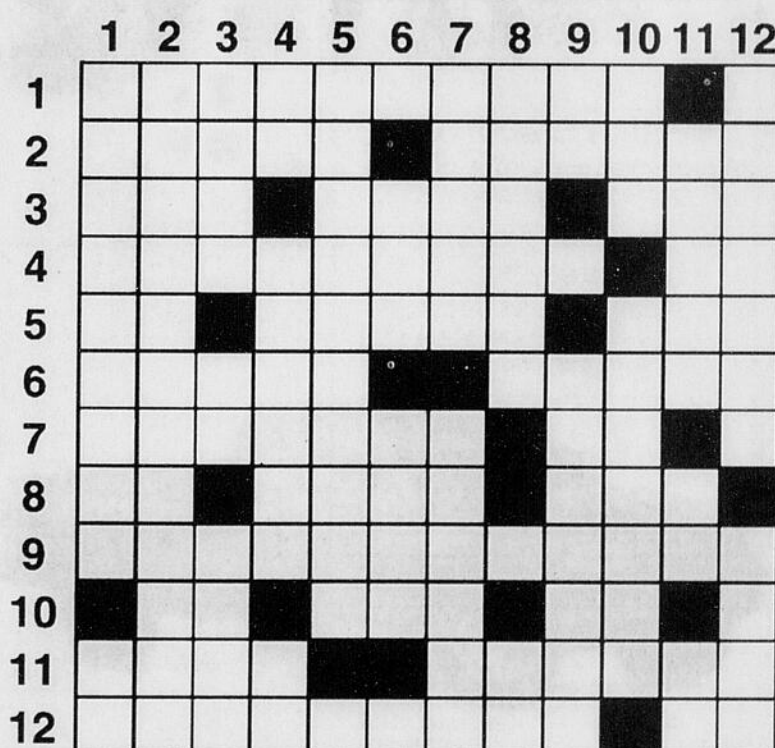
ACTE	FLUX	NAGER	RUADE
AGILE	FREIN	OSCILLER	RUER
ALLER	FUIR	PARCOURIR	SERRER
ANIMÉE	FUITE	PAS	TAPER
ANIMER	GESTE	PIETINER	TIC
BERCER	INCLINER	PLONGER	TOMBER
BRIO	INERTIE	RAPIDE	VENIR
DANSER	JETER	REDRESSEMENT	VIE
ELAN	LANCER	REMUANT	VIVE
ENVOL	LARGO	RESSAC	VOLER
ENVOYER	LENT	REVIF	
ESSOR	LESTE	RIPER	
FILER	MENER	RODER	
FLAGEOLER	MOUVOIR	ROTATION	

Solution du dernier problème : BAPTEME

12 juin 2002

No 9

Les mots croisés



12 juin 2002

No 9

HORIZONTALEMENT

- 1 Respiration forte et saccadée.
- 2 Petite offrande - Sort de l'eau.
- 3 Braitement - Jeune femme - Atome.
- 4 Cri aigu et prolongé - Habitudes.
- 5 Pour unir deux mots - Se parlait dans l'Antiquité - Levée, aux cartes.
- 6 Déposer un enjeu - Réunion, fête mondaine.
- 7 Sport - Déchiffré.
- 8 Notre-Seigneur - Sert à lier les sauces - Fait halluciner.
- 9 Qui ont un don.
- 10 Lac du Soudan - Dans la majorité des recettes - Pronom.
- 11 Pochette - Tas d'argent.
- 12 Permet de délivrer un message enregistré - Néon.

VERTICALEMENT

- 1 Mouvement de la tête - Erbium.
- 2 Qui rend stupide.
- 3 On dit qu'il est paresseux - Symbole chimique - Demi-masque.

- 4 Se dit en espagnol - Il a des racines crampons - Fut aimée de Zeus.
- 5 Insectes coléoptères.
- 6 Principe spirituel - Change de poste.
- 7 Accompanier - Ne peut contenir sa joie.
- 8 Se dégager d'un corps - Il est peu profond.
- 9 De naissance - Eclairer.
- 10 Permet de mieux s'y retrouver - Diriges devant toi.
- 11 Vorace - Protège un doigt - Une ou plusieurs personnes.
- 12 Nombre moyen d'habitants par unité de surface - En qui l'on peut avoir confiance.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	D	R	O	I	T	I	E	R	A	R	C
2	R	A	N	D	O	N	N	E	E	O	R
3	A	V	E	N	N	E	A	G	O	N	E
4	M	A	L	A	D	E	L	A	R	D	E
5	A	G	I	L	E	P	I	L	L	E	R
6	T	E	T	U	N	I	T	E	U		
7	U	R	E	E	S	M	E	M	B	R	E
8	R	R	U	E	E	S	E	S	C		
9	G	A	I	S	E	N	E	N	A		
10	E	M	E	U	S	T	A	T	U	E	R
11	A	S	S	I	S	E	S	R	O	T	
12	O	S	E	R	E	E	B	E	N	E	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

www.hannequart.com

DODGE

« Méchantes machines ! »

Les camions Dodge 2002 sont prêts à dévorer la route.
Performants, ils possèdent toute la puissance et le mordant qu'il vous faut.

« Le Boss est en ville »

0%
de
financement
à l'achat
jusqu'à
36 mois.

**Dodge Ram 1500 SLT 4x4
à cabine Quad^{MC} 2002**

5/100
Garantie sur le groupe
motopropulseur et
assistance routière**



**Dodge Dakota Sport
à cabine Club 2002**

« Le camion le
plus vendu de
sa catégorie »

5/100
Garantie sur le groupe
motopropulseur et
assistance routière**



Dodge Durango 2002

« Avec son style redoutable
et son puissant moteur
Magnum[®] V8, c'est
l'utilitaire sport
vraiment parfait. »

5/100
Garantie sur le groupe
motopropulseur et
assistance routière**

0%
de
financement
à l'achat
jusqu'à
48 mois.

OFC

Option de Financement Commercial disponible

www.dodge.ca

MORDEZ DANS LA VIE



5/100

Pour votre tranquillité d'esprit, tous les modèles Chrysler, Dodge et Jeep 2002 offrent une garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur et une assistance routière de 5 ans/100 000 km**.

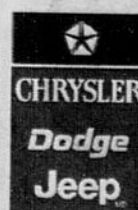
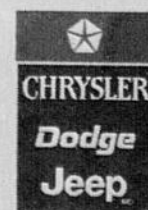
DIPLÔMÉS

Rabais
jusqu'à 1000\$*

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep.

* 0% de financement à l'achat jusqu'à 36 mois sur le Dodge Ram 2002. 0% de financement à l'achat jusqu'à 48 mois sur les Dodge Dakota et Durango 2002. ** Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Offres d'une durée limitée, valables sur les modèles 2002 neufs seulement et exclusives, qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Les offres peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Photos à titre indicatif seulement. Transport et taxe sur le climatiseur, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs et taxes en sus. Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2002. ** Selon que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. † Remise aux diplômés de 500\$ à la location ou de 1000\$ à l'achat d'un véhicule à l'exception de la Chrysler Neon (750\$). Cette offre exclut la Dodge Viper et la Chrysler Prowler. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asséoir les enfants.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep, du Québec



74148